



# هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة التاسعة
روما، 31 مارس/آذار- 4 أبريل/نيسان 2014
حالة تسجيل العلامة في المعيار الدولي رقم 15 لتدابير الصحة النباتية
البند 1-4-10 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

## أولاً - معلومات أساسية

1- أقرت هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة) في دورتها الثامنة الاستراتيجية المقترحة من قبل مكتب الهيئة للمضي قدماً في تسجيل علامة المعيار الدولي رقم 15 لتدابير الصحة النباتية<sup>1</sup>. وتضم هذه الاستراتيجية مرحلتين هما:

(أ) خطة خماسية تتألف مما يلي:

- توجيه رسالة رفيعة المستوى من منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) إلى كبار النظراء المسؤولين عن الشؤون الخارجية وإلى الممثلين الدائمين في البلدان التي لا يوجد فيها تسجيل.
- المضي قدماً في عملية التسجيل والتجديد بواسطة الموارد المخصصة من البرنامج العادي للمنظمة وتشجيع البلدان المعنية على تسديد الكلفة.

(2) خطة طويلة الأجل تتألف مما يلي:

- الطلب إلى المجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي وضع خيارات ومقاربات في الأجل الأطول مع مراعاة آليات التمويل البديلة والجوانب الأخرى أيضاً.

2- وشجعت الهيئة أيضاً في دورتها الثامنة الأطراف المتعاقدة على العمل في مجالي التسجيل والتجديد.

3- واطلعت المجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي (أكتوبر/تشرين الأول 2013) على الإجراءات التي اتخذتها أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ومكتب الشؤون القانونية في الفاو (كانت إجراءات التجديد تعني آنذاك أكثر من ثمانين بلداً، بما فيها البلدان الأعضاء في الاتحاد الأوروبي والأعضاء في نظام مدريد). وسوف توضع الخطة طويلة الأجل في الاجتماع المقبل للمجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي.

<sup>1</sup> انظر المرفق 5 بتقرير الدورة الثامنة لهيئة تدابير الصحة النباتية.

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

## ثانياً – التقدم المحرز والوضع الحالي

4- استُكملت عملية التجديد بالنسبة إلى جميع البلدان التي انتهت فيها مهلة التسجيل الأولية في عام 2013. (ترد في المرفق 1 قائمة بتلك البلدان وعددها 198 بلداً مع الإشارة إلى عضويتها في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وإلى تسجيل العلامة فيها أم لا). ومن النقاط الأخرى الهامة التي أُحرز فيها تقدّم:

- وجّهت أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات رسائل إلى الأطراف المتعاقدة في الاتفاقية تتضمن معلومات عن عملية تسديد الكلفة بالنسبة إلى البلدان التي ترغب في المشاركة. وقد أبدى عدد من البلدان رغبته في المشاركة وتلقت الاتفاقية بالفعل بعض التكاليف الواجبة السداد.
- مجموعة الأسئلة والأجوبة المنشورة على البوابة الدولية للصحة النباتية<sup>2</sup>.
- بدأ تحديد الأولويات لعمليات التسجيل الجديدة في مطلع سنة 2014.
- بعثت الفاو برسائل إلى كبار المسؤولين الإداريين في الوزارات المختصة تشرح لهم فيها أهمية هذه العملية والحاجة إلى الدعم السياسي والمالي، وذلك من أجل مساعدة المنظمات الوطنية لوقاية النباتات على تلقي الدعم اللازم لرمز المعيار الدولي رقم 15 في البلدان التابعة لها.

5- وإنّ هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى:

- (1) أخذ العلم بالتطورات المتعلقة بتسجيل رمز المعيار الدولي رقم 15 وتجديده.
- (2) تشجيع الأطراف المتعاقدة على السعي بشكل حثيث إلى استكمال عملية تسجيل رمز المعيار الدولي رقم 15 على المستوى الوطني، بما في ذلك عمليات التجديد لتلك التي أوشكت مهلتها على الانتهاء.
- (3) تشجيع الأطراف المتعاقدة على تسديد تكاليف التجديد للأمانة في أسرع وقت ممكن.
- (4) اقتراح أفكار بشأن الخطة الطويلة الأجل التي ستعدّها المجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي.

## المرفق 1

غير مسجل	مسجل	الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	البلد
X		نعم	أفغانستان
X		كلا	أندورا
	X	نعم	ألبانيا
	X	نعم	الجزائر
X		كلا	أنغولا
	X	نعم	أنتيغوا وباربودا
	X	نعم	الأرجنتين
	X	نعم	أرمينيا
	X	نعم	أستراليا
	X	نعم	النمسا
	X	نعم	أذربيجان
X		نعم	جزر البهاما
	X	نعم	البحرين
X		نعم	بنغلاديش
X		نعم	بربادوس
	X	نعم	بيلاروس
	X	نعم	بلجيكا
X		نعم	بليز
	X	نعم	بنن
	X	نعم	بوتان
X		نعم	بوليفيا
	X	نعم	البوسنة والهرسك
	X	نعم	بوتسوانا
	X	نعم	البرازيل
X		كلا	بروني دار السلام
	X	نعم	بلغاريا
	X	نعم	بوركينافاسو
X		نعم	بوروندي
X		نعم	كمبوديا
	X	نعم	الكاميرون
	X	نعم	كندا
	X	نعم	الرأس الأخضر
	X	نعم	جمهورية أفريقيا الوسطى
	X	نعم	تشاد
	X	نعم	شيلي
	X	نعم	الصين
	X	نعم	كولومبيا

غير مسجل	مسجل	الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	البلد
X		نعم	جزر القمر
	X	نعم	الكونغو
X		نعم	جزر كوك
X		نعم	كوستاريكا
	X	نعم	كوت ديفوار
	X	نعم	كرواتيا
	X	نعم	كوبا
	X	نعم	قبرص
	X	نعم	الجمهورية التشيكية
X		كلا	جمهورية الكونغو الديمقراطية
	X	نعم	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
	X	نعم	الدانمرك
X		نعم	جيبوتي
X		نعم	دومينيكا
X		نعم	الجمهورية الدومينيكية
X		نعم	الإكوادور
	X	نعم	مصر
X		نعم	السلفادور
	X	نعم	غينيا الاستوائية
X		نعم	إريتريا
	X	نعم	إستونيا
X		نعم	إثيوبيا
	X	نعم	الاتحاد الأوروبي
X		نعم	فيجي
	X	نعم	فنلندا
	X	نعم	فرنسا
	X	نعم	غابون
X		كلا	غامبيا
	X	نعم	جورجيا
	X	نعم	ألمانيا
X		نعم	غانا
	X	نعم	اليونان
X		نعم	غرينادا
X		نعم	غواتيمالا
	X	نعم	غينيا
	X	نعم	غينيا بيساو
X		نعم	غيانا
X		نعم	هايتي
X		نعم	هندوراس

غير مسجل	مسجل	الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	البلد
	X	نعم	هنغاريا
	X	نعم	ايسلندا
X		نعم	الهند
	X	نعم	إندونيسيا
	X	نعم	جمهورية إيران الإسلامية
X		نعم	العراق
	X	نعم	أيرلندا
	X	نعم	إسرائيل
	X	نعم	إيطاليا
X		نعم	جامايكا
	X	نعم	اليابان
X		نعم	الأردن
	X	نعم	كازاخستان
	X	نعم	كينيا
X		كلا	كيريباتي
X		نعم	الكويت
	X	نعم	قبرغيزستان
X		نعم	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
	X	نعم	لاتفيا
X		نعم	لبنان
	X	نعم	ليسوتو
	X	نعم	ليبيريا
X		نعم	الجمهورية العربية الليبية
	X	كلا	لختنشتاين
	X	نعم	ليتوانيا
	X	نعم	لكسمبرغ
	X	نعم	مدغشقر
X		نعم	ملاوي
	X	نعم	ماليزيا
X		نعم	ملايف
X		كلا	جزر مارشال
	X	نعم	مالي
	X	نعم	مالطة
	X	نعم	موريتانيا
X		نعم	موريشيوس
	X	نعم	المكسيك
X		نعم	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
	X	نعم	مولدوفا
	X	كلا	موناكو

غير مسجل	مسجل	الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	البلد
	X	نعم	منغوليا
	X	نعم	الجبل الأسود
	X	نعم	المغرب
	X	نعم	موزامبيق
X		نعم	ميانمار
	X	نعم	ناميبيا
X		كلا	ناورو
X		نعم	نيبال
	X	نعم	هولندا
	X	نعم	نيوزيلندا
X		نعم	نيكاراغوا
	X	نعم	النيجر
X		نعم	نيجيريا
X		نعم	نيوي
	X	نعم	النرويج
	X	نعم	عمان
X		نعم	باكستان
X		نعم	بالاو
X		نعم	بنما
X		نعم	بابوا غينيا الجديدة
X		نعم	باراغواي
X		نعم	بيرو
	X	نعم	الفلبين
	X	نعم	بولندا
	X	نعم	البرتغال
X		نعم	قطر
	X	نعم	جمهورية كوريا
	X	نعم	رومانيا
	X	نعم	الاتحاد الروسي
X		نعم	رواندا
X		نعم	ساموا
X		نعم	سان تومي وبرينسيبي
	X	كلا	سان مارينو
X		نعم	المملكة العربية السعودية
	X	نعم	السنغال
	X	نعم	جمهورية صربيا
X		نعم	سيشيل
	X	نعم	سيراليون
	X	نعم	سنغافورة

غير مسجل	مسجل	الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	البلد
	X	نعم	سلوفاكيا
	X	نعم	سلوفينيا
X		نعم	جزر سليمان
X		كلا	الصومال
X		نعم	جنوب أفريقيا
X		نعم	جنوب السودان
	X	نعم	إسبانيا
X		نعم	سري لانكا
X		نعم	سانت كيتس ونيفيس
X		نعم	سانت لوسيا
X		نعم	سانت فنسنت وجزر غرينادين
	X	نعم	السودان
X		نعم	سورينام
	X	نعم	سوازيلند
	X	نعم	السويد
	X	نعم	سويسرا
	X	نعم	الجمهورية العربية السورية
	X	نعم	طاجيكستان
	X	نعم	تايلند
	X	نعم	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
X		كلا	تيمور ليشتي
	X	نعم	توغو
X		نعم	تونغا
X		نعم	ترينيداد وتوباغو
X		نعم	تونس
	X	نعم	تركيا
	X	كلا	تركمانستان
X		نعم	توفالو
X		نعم	أوغندا
	X	نعم	أوكرانيا
X		نعم	الإمارات العربية المتحدة
	X	نعم	المملكة المتحدة
X		نعم	جمهورية تنزانيا المتحدة
	X	نعم	الولايات المتحدة الأمريكية
X		نعم	أوروغواي
	X	كلا	أوزبكستان
X		نعم	فانواتو
	X	نعم	فنزويلا

غير مسجل	مسجل	الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	البلد
	X	نعم	فبييت نام
X		نعم	اليمن
	X	نعم	زامبيا
X		نعم	زمبابوي
X		?	جزر فارويه
X		?	توكيلاو